



DK

Sådan rengøres madrasserne til puslebordet

Betræk

Techmadin, ftalatfri

Daglig rengøring med sæbevand og efterfølgende aftørring med en fugtig klud samt ugentlig vask ved 60°C uden brug af skyllemiddel.

Vend IKKE vrangen ud ved vask.

Kan tørretumbles ved maks. 60°C.

Kan desinficeres med antiseptiske vådservietter. Alkohol % < 50

Brug ikke desinfektionsmidler, der er beregnet til hårde overflader.

Fyld (skum)

Skummet indeholder kun DINP-blodgørere, der er godkendt af EU til brug i børneartikler.

Skummet må ikke vaskes.

Madrassen må af hygienemæssige årsager ikke bruges uden betrekket.

SE

Så här rengör du madrasser till skötbord

Överdrag

Techmadin, ftalatfri

Daglig rengöring med vatten och tvål följt av avtorkning med en fuktig trasa, samt tvätt varje vecka vid 60°C utan sköljmedel.

Vänd inte ut och in vid tvätt.

Kan torktumlas vid max 60°C.

Kan desinficeras med antiseptiska servetter. Alkohol < 50 %

Använd inte desinficeringsmedel som är avsedda för hårdtyper.

Stopnning (skum)

Skummet innehåller endast DINP-mjukgörare som är godkända av EU för användning i produkter för barn.

Tvätta inte skumstopningen.

Använd inte madrassen utan överdraget av hygienskål.

EN

How to clean changing table mattresses

Upholstery (Cover)

Techmadin, phthalate-free

Daily cleaning with soapy water and subsequent wiping over with a damp cloth, and weekly wash at 60°C (140°F), without fabric softener.

Do not turn inside out before washing.

Can be tumble-dried at max. 60°C (140°F).

Can be disinfected with antiseptic wipes. Alcohol % < 50

Do not use disinfectants intended for hard surfaces.

Padding (foam)

The foam contains only DINP softeners which are approved by the EU for the use in articles for children.

Do not wash the foam.

Do not use the mattress without the cover for reasons of hygiene.

So reinigen Sie die Auflagen des Wickeltischs

Polster (Bezug)

Techmadin (phthalatfreies Material)

Reinigen Sie den Bezug täglich mit Seifenwasser und wischen Sie anschließend mit einem feuchten Tuch nach. Waschen Sie den Bezug einmal wöchentlich bei 60°C ohne Weichspüler.
Drehen Sie den Bezug vor dem Waschen nicht auf links.
Kann im Wäschetrockner getrocknet werden bei max. 60°C.
Sie können die Auflage mit antiseptischen Tüchern desinfizieren.
Alkoholgehalt < 50 %
Verwenden Sie keine Desinfektionsmittel, die für harte Oberflächen bestimmt sind.

Omkleedtafelmatrassen schoonmaken

Bekleding (afdekking)

Techmadin, ftalaatvrij

Dagelijks met zeepsop reinigen en vervolgens met een vochtige doek schoonvegen. Wekelijks zonder wasverzachter op 60°C wassen. Keer niet binnentribune voorafgaand aan het wassen.
Mag in een droogtrommel worden gedroogd op max. 60°C.
Mag worden gesdesinfecteerd met antiseptische doekjes.
Alcohol % < 50
Gebruik geen desinfectiemiddelen die voor harde oppervlakken zijn bedoeld.

Comment nettoyer les matelas de table à langer

Housse

Techmadin, sans phthalate

Nettoyer quotidiennement à l'eau savonneuse, puis essuyer avec un chiffon humide ; laver toutes les semaines à 60°C sans utiliser d'adoucissant textile.

Ne pas tourner avant le lavage. Peut être passé au sèche-linge à max. 60°C.

Peut être désinfecté à l'aide d'une lingette antiseptique.

Pourcentage d'alcool < 50

Ne pas utiliser de désinfectants destinés aux surfaces dures.

Füllung (Schaumstoff)

Der Schaumstoff enthält ausschließlich DINP-Weichmacher, die von der EU für die Verarbeitung in Produkten für Kinder freigegeben sind.
Der Schaumstoff darf nicht gewaschen werden.
Verwenden Sie die Auflage aus hygienischen Gründen nur mit Bezug.

Opvulling (schuim)

Het schuim bevat uitsluitend DINP-weekmakers die door de EU zijn goedgekeurd voor gebruik in artikelen voor kinderen.

Was het schuim niet.
Gebruik het matras om hygiënereedenen niet zonder afdekking.

Rembourrage

Le rembourrage contient uniquement des assouplissants DINP approuvés par l'UE pour l'utilisation dans les articles pour enfants.

Ne pas laver la mousse.

Ne pas utiliser le matelas sans la housse pour des raisons d'hygiène.

